

Numero
3365

fr

0

Bellinzona
30 giugno 2021

Consiglio di Stato
Piazza Governo 6
Casella postale 2170
6501 Bellinzona
telefono +41 91 814 41 11
fax +41 91 814 44 35
e-mail can@ti.ch
web www.ti.ch

Repubblica e Cantone
Ticino

Il Consiglio di Stato

Conferenza dei Governi cantonali
Casa dei Cantoni
Speichergasse 6
3001 Berna

Invio per posta elettronica (pdf e Word)
mail@kdk.ch

Consultazione CdC – Verifica della collaborazione intercantonale con compensazione degli oneri

Gentili signore, egregi signori,

ringraziando per averci dato l'opportunità di esprimere la nostra opinione in merito alla summenzionata procedura di consultazione, vi trasmettiamo in allegato il questionario debitamente compilato.

Vogliate gradire, gentili signore, egregi signori, l'espressione della nostra alta stima.

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente



Manuele Bertoli

Il Cancelliere



Arnaldo Coduri

Allegato:
citato

Copia a:

- Consiglio di Stato (decs-dir@ti.ch; dfe-dir@ti.ch; di-dir@ti.ch; dss-dir@ti.ch; dt-dir@ti.ch; can-sc@ti.ch)
- Deputazione ticinese alle Camere federali (can-relazioniesterne@ti.ch)

Questionnaire

Examen de la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges

Enquête auprès des gouvernements cantonaux et des conférences intercantionales dans le cadre du rapport sur l'évaluation de l'efficacité de la péréquation financière 2020–2025

Date : 29 mars 2021

Délai : 30 juin 2021

Interlocuteur : Alexander Jungo, a.jungo@kdk.ch, 031 320 30 18

Canton : Repubblica e Cantone Ticino

Date : 30.06.2021

Considerazioni generali in merito alla compilazione del questionario:

Laddove non sono state formulate valutazioni e considerazioni, significa che il Cantone Ticino nei settori indicati non dispone di collaborazioni e accordi intercantionali ai sensi della Convenzione quadro per la collaborazione intercantionale con compensazione degli oneri (Convenzione quadro intercantionale, CQI).

In relazione all'ambito esecuzione delle pene e delle misure, ci permettiamo di introdurre una tabella supplementare per una valutazione distinta in merito al Concordato dei Cantoni latini sull'esecuzione della detenzione penale delle persone minorenni (cfr. punto **3.1^{bis}**).

1. Évaluation générale de la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|---|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges renforce la solidarité entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges renforce le principe de la subsidiarité. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges renforce le principe de l'équivalence fiscale (art. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet de relever les défis liés aux espaces fonctionnels (par ex. éviter les externalités (<i>spillovers</i>) et le profit sans contrepartie). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Qui a compétence dans votre canton pour décider de l'adhésion aux conventions intercantionales assortie d'une compensation des charges ? | | | | | |
| <input type="checkbox"/> Gouvernement cantonal | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Parlement cantonal | | | | | |
| <input type="checkbox"/> Citoyennes et citoyens (référendum facultatif) | | | | | |
| <input type="checkbox"/> Citoyennes et citoyens (référendum obligatoire) | | | | | |
| Remarques : | | | | | |
| c) Quelle évaluation faites-vous de la mise en œuvre et de l'applicabilité des principes de l'Accord-cadre sur la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges (art. 1–4)? | | | | | |
| Globalmente la valutazione sull'attuazione degli accordi è positiva e in generale corrisponde ai principi di efficacia ed efficienza previsti dalla Convenzione quadro intercantonale. | | | | | |
| d) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ? | | | | | |
| Puntualmente e in alcuni settori (cfr. questionario) riteniamo che la collaborazione intercantonale vada rafforzata. In generale si ritiene però piuttosto opportuno procedere consolidando gli strumenti esistenti. | | | | | |
| e) Quelles sont les autres stratégies mises en place par votre canton pour relever les défis liés aux espaces fonctionnels et pour garantir l'équivalence fiscale? | | | | | |
| In questa sede può essere opportuno considerare come a livello generale il Canton Ticino a causa delle sue particolarità (geografico-territoriali, linguistiche ecc.) sia toccato diversamente dalla questione delle collaborazioni e degli accordi intercantionali rispetto ad altre realtà cantonali. Il Ticino è infatti particolarmente coinvolto anche in ambito transfrontaliero nella gestione delle sfide legate agli spazi funzionali. | | | | | |
| Autres remarques : | | | | | |
| Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) : Jacopo Canova e Micole Gotti, collaboratori scientifici Area delle relazioni esterne, Cancelleria dello Stato, tel : 091 814 59 91, email : can-relazioniesterne@ti.ch | | | | | |

2. Mise à jour de la liste « Conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges selon art. 48a, Cst. »

Non si segnalano modifiche alla lista elaborata dalla Conferenza dei Governi cantonali.

3. Évaluation des conventions intercantionales dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst.

Merci de bien vouloir évaluer ci-après toutes les conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges conclues par votre canton dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., pour autant qu'elles soient conformes aux règles de l'accord-cadre pour la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges (ACI) du 24 juin 2005 (organisme responsable commun ou acquisition de prestations, droits de participation).

3.1. Exécution des peines et des mesures

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assument également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? | | | | | |
| Compléter : Concordat latin sur la détention pénale des adultes | | | | | |
| Combien de cantons sont impliqués ? I Cantoni latini (7) | | | | | |
| Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? | | | | | |
| Il Ticino risulta piuttosto come beneficiario di prestazioni. | | | | | |
| c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020¹, et ventiler convention par convention) ? | | | | | |
| Nessuna indennità (nel senso stretto del termine) | | | | | |

¹ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

| |
|---|
| <p>d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?</p> <p><input type="checkbox"/> 100%</p> <p><input type="checkbox"/> < 80%</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?</p> |
| <p>d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Remarques/motifs :</p> |
| <p>e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?</p> |
| <p>f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ?</p> |
| <p>g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?</p> <p>Niente di particolare da segnalare se non la necessità di un miglioramento a livello interno.</p> |
| <p>h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ?</p> <p>No, è invece auspicabile consolidare l'attuale collaborazione.</p> |
| <p>Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) :</p> <p>Frida Andreotti, Direttrice Divisione Giustizia, tel. 091 814 32 20, email: frida.andreotti@ti.ch</p> |

3.1^{bis} Exécution des peines et des mesures – Concordat latin sur la détention pénale des mineurs

Osservazioni: *Come rilevato in entrata, ci permettiamo di inserire un nuovo capitolo dedicato esclusivamente al Concordato in materia esecuzione delle pene e misure per minori.*

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assument également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? | | | | | |
| Compléter : Concordat latin su la détention pénale des mineurs | | | | | |
| Combien de cantons sont impliqués ? I Cantoni latini (7) | | | | | |
| Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? Il Ticino è beneficiario di prestazioni. | | | | | |

| |
|---|
| <p>c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020², et ventiler convention par convention) ? Indennità versata per la partecipazione al disavanzo di esercizio di una struttura.</p> |
| <p>d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine : -</p> <p>Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues. <input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues. <input type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle. <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?</p> <p><input type="checkbox"/> 100% <input type="checkbox"/> < 80% <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?</p> |
| <p>d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine : -</p> <p>Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités. <input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités. <input type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle. <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Remarques/motifs :</p> <p>L'indennità versata non è in relazione alla fornitura di prestazioni.</p> |
| <p>e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?</p> <p>In merito al concordato sulla detenzione dei minori, i problemi derivano dall'assenza di strutture ad hoc per i minori.</p> |
| <p>f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ? -</p> |
| <p>g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ? -</p> |
| <p>h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ?</p> <p>No, è invece auspicabile consolidare l'attuale collaborazione.</p> |
| <p>Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) Frida Andreotti, Direttrice Divisione Giustizia, tel : 091 814 32 20, email : frida.andreotti@ti.ch</p> |

² Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

3.2. Instruction publique pour les domaines visés à l'art. 62, al. 4

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assument également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? Compléter : <ol style="list-style-type: none"> 1. Accord intercantonal du 20 février 2003 sur les écoles offrant des formations spécifiques aux élèves surdoués. 2. Accordo intercantonale sui contributi alle spese di formazione nelle scuole professionali di base (Aspr) del 22 giugno 2006. Combien de cantons sont impliqués ? <ol style="list-style-type: none"> 1. 17. 2. 24. Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? <ol style="list-style-type: none"> 1. Il Canton Ticino presta e riceve prestazioni. Il Segretariato della Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica istruzione (CDPE) funge da segretariato dell'accordo. | | | | | |

| |
|---|
| 2. Il Canton Ticino presta e riceve prestazioni. |
| <p>c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020³, et ventiler convention par convention) ?</p> <p>1. 95'000 CHF sono stati versati per prestazioni acquisite (attività di talenti sportivi o artistici fuori cantone).</p> <p>2. Costi: 118'180 CHF ; entrate 1'543'700 CHF.</p> |
| <p>d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 100%</p> <p><input type="checkbox"/> < 80%</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?</p> <p>1. -</p> <p>2. -</p> |
| <p>d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Remarques/motifs :</p> |
| <p>e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?</p> <p>1. No.</p> <p>2. No.</p> |
| <p>f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ?</p> <p>1. No.</p> <p>2. No.</p> |
| <p>g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?</p> <p>1. Introdurre maggiore flessibilità per quanto riguarda gli accordi bilaterali tra cantoni limitrofi.</p> <p>2. -</p> |

³ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

h) Quels sont les développements envisageables ou les besoins pour renforcer dans ce domaine la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?

1. Introdurre maggiore flessibilità per quanto riguarda gli accordi bilaterali tra cantoni limitrofi.
2. -

Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) :

1. Claudio Biffi, aggiunto al direttore della Divisione della scuola, 091 814 18 13, claudio.biffi@ti.ch
2. Franco Gozzi, Divisione della formazione professionale, 091 815 31 11, franco.gozzi@ti.ch

3.3. Hautes écoles cantonales

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assument également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? | | | | | |
| 1. Accord intercantonal sur les contributions aux coûts de formation des hautes écoles universitaires (accord intercantonal universitaires, AIU) du 27 juin 2019. | | | | | |
| 2. Accord intercantonal sur les hautes écoles spécialisées (AHES) à partir de 2005 du 12 juin 2003. | | | | | |
| 3. Accord intercantonal du 20 juin 2013 sur le domaine suisse des hautes écoles (concordat sur les hautes écoles). | | | | | |
| 4. Accordo intercantonale sui contributi per i cicli di formazione delle scuole professionali superiori (ASSS) del 22 marzo 2012. | | | | | |
| Combien de cantons sont impliqués ? | | | | | |
| 1-4 Tutti i cantoni. | | | | | |
| Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? | | | | | |

| |
|---|
| 1-3 Organismo comune per i tre accordi sottoscritti dal Cantone Ticino. |
| <p>c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020⁴, et ventiler convention par convention) ?</p> <p>1. AIU – 2020 versati 44.3 mio; ricevuti 3.9 mio. 2. ASUP – 2020 versati 14.5 mio; ricevuti 1.3 mio. 3. Concordato sulle scuole universitarie - organi comuni - nel 2020 versati 150'000.-. 4. Versati: 729'750 CHF; ricevuti 581'500 CHF.</p> |
| <p>d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues. <input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues. <input checked="" type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle. <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 100% (1-3) <input checked="" type="checkbox"/> < 80% (4) <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?</p> <p>4. Le indennità sono definite in copertura dei costi all'aliquota variabile tra il 50% e il 90%, in funzione dei campi di formazione.</p> |
| <p>d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités. <input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités. <input checked="" type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle. <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Remarques/motifs :</p> |
| <p>e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?</p> <p>1-4 Nessun problema rilevante.</p> |
| <p>f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ?</p> <p>1-4 Non ci sono divergenze</p> |
| <p>g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?</p> <p>1-4 Non si ritiene prioritario una modifica migliorativa degli attuali accordi intercantionali.</p> |

⁴ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ?

1-3 Siamo convinti che l'attuale revisione degli accordi in ambito universitario abbia notevolmente rinforzato e migliorato la collaborazione intercantonale.

4. -

Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) :

1-3 Elena M. Pandolfi, capo ufficio del controlling e degli studi universitari, Divisione della cultura e degli studi universitari del DECS, +41 91 8141304 elena-maria.pandolfi@ti.ch.

4. Franco Gozzi, Divisione della formazione professionale, 091 815 31 11, franco.gozzi@ti.ch.

3.4. Institutions culturelles d'importance suprarégionale

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assurent également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? Compléter : Combien de cantons sont impliqués ? Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? | | | | | |
| c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020⁵, et ventiler convention par convention) ? | | | | | |
| d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine : Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ? | | | | | |

⁵ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

| |
|---|
| <input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues. <input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues. <input type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle. <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer. Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ? <input type="checkbox"/> 100% <input type="checkbox"/> < 80% <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer. Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ? |
| d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine : Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ? <input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités. <input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités. <input type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle. <input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer. Remarques/motifs : |
| e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ? |
| f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ? |
| g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ? |
| h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ? |
| Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) : Paola Costantini, Capo Ufficio del sostegno alla cultura, Divisione della cultura e degli studi universitari, tel : 091 814 13 01, email : paola.costantini@ti.ch |

3.5. Gestion des déchets

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assurent également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? Compléter : Combien de cantons sont impliqués ? Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? | | | | | |
| c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020⁶, et ventiler convention par convention) ? | | | | | |
| d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine : | | | | | |

⁶ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

| |
|---|
| <p>Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?</p> <p><input type="checkbox"/> 100%</p> <p><input type="checkbox"/> < 80%</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?</p> |
| <p>d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Remarques/motifs :</p> |
| <p>e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?</p> |
| <p>f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ?</p> |
| <p>g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?</p> |
| <p>h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ?</p> |
| <p>Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) :</p> |

3.6. Épuration des eaux usées

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assurent également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? Compléter : Combien de cantons sont impliqués ? Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? | | | | | |
| c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020⁷, et ventiler convention par convention) ? | | | | | |
| d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine : | | | | | |

⁷ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

| |
|---|
| <p>Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?</p> <p><input type="checkbox"/> 100%</p> <p><input type="checkbox"/> < 80%</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?</p> |
| <p>d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Remarques/motifs :</p> |
| <p>e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?</p> |
| <p>f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ?</p> |
| <p>g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?</p> |
| <p>h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ?</p> |
| <p>Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) :</p> |

3.7. Transports en agglomération

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assurent également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? Compléter : Combien de cantons sont impliqués ? Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? | | | | | |
| c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020⁸, et ventiler convention par convention) ? | | | | | |
| d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine : | | | | | |

⁸ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

| |
|---|
| <p>Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?</p> <p><input type="checkbox"/> 100%</p> <p><input type="checkbox"/> < 80%</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?</p> |
| <p>d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Remarques/motifs :</p> |
| <p>e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?</p> |
| <p>f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ?</p> |
| <p>g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?</p> |
| <p>h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ?</p> |
| <p>Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) :</p> |

3.8. Médecine de pointe et cliniques spéciales

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assurent également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? Compléter : Combien de cantons sont impliqués ? Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? | | | | | |
| c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020⁹, et ventiler convention par convention) ? | | | | | |
| d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine : | | | | | |

⁹ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

| |
|---|
| <p>Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues.</p> <p><input type="checkbox"/> Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?</p> <p><input type="checkbox"/> 100%</p> <p><input type="checkbox"/> < 80%</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?</p> |
| <p>d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine :</p> <p>Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités.</p> <p><input type="checkbox"/> La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle.</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'est pas possible de se prononcer.</p> <p>Remarques/motifs :</p> |
| <p>e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?</p> |
| <p>f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ?</p> |
| <p>g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?</p> |
| <p>h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ?</p> |
| <p>Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) :</p> |

3.9. Institutions d'intégration et de prise en charge des personnes handicapées

| a) Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes ? | Oui | Plutôt oui | Plutôt non | Non | Ne sait pas |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'accomplir les tâches de manière rationnelle et adéquate. (art. 2, al.1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges améliore l'efficacité des prestations en permettant des économies d'échelle (cf. message RPT). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges permet d'améliorer la qualité des offres (cf. message RPT). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges est aménagée de telle sorte que les bénéficiaires des prestations en assument également les coûts et prennent les décisions y relatives (art. 2, al. 2, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les coûts globaux moyens servent de base pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 1, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Pour fixer les indemnités, votre canton établit un calcul des coûts et des prestations transparent et compréhensible (art. 25, al. 1, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les droits de participation du canton sont réglementés de manière appropriée (art. 28, al. 3, let. a, ACI). | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Les avantages et désavantages de site importants en lien avec la fourniture ou l'utilisation des prestations sont pris en compte pour déterminer l'indemnité (art. 28, al. 3, let. c, ACI). | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale permet de coordonner les productions de prestations et la répartition du travail entre les cantons. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges doit encore être renforcée. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Remarques/motifs : | | | | | |
| b) Quelles conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges votre canton a-t-il conclues dans ce domaine ? (cf. liste des conventions intercantionales conclues dans les domaines prévus à l'art. 48a, Cst., al. 1)? Compléter : Convezione intercantonale per le istituzioni sociali (CIIS) Combien de cantons sont impliqués ? 26 Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ? Nell'ambito della CIIS il Canton Ticino fornisce e beneficia di prestazioni per e da gli altri Cantoni. | | | | | |
| c) Quelles indemnités votre canton a-t-il versées ou reçues pour ce domaine dans le cadre des conventions intercantionales (se reporter aux comptes 2020¹⁰, et ventiler convention par convention) ? | | | | | |

¹⁰ Si vous avez relevé en 2020 d'importants écarts dus à la crise du coronavirus, merci de les indiquer et de préciser les chiffres enregistrés en 2019.

Il nostro Cantone ha contribuito al pagamento delle rette di collocamento delle persone ticinesi collocate in strutture ubicate fuori cantone che offrono prestazioni relativamente ai settori A, B, C e D della CIIS. Per quanto concerne invece gli ospiti confederati collocati nelle strutture ticinesi dei settori A, B, C e D, i loro Cantoni di domicilio hanno contribuito al pagamento delle rette di collocamento alle strutture ticinesi.

d1) Si vous avez reçu des indemnités dans ce domaine :

Quelle est l'évolution des indemnités reçues par rapport au volume total ?

- Les indemnités ont progressé plus fortement que les prestations perçues.
 Les indemnités ont progressé moins fortement que les prestations perçues.
 Les indemnités et les prestations perçues ont évolué en parallèle.
 Il n'est pas possible de se prononcer.

Quel est le degré de couverture des indemnités perçues par rapport à l'enveloppe globale des prestations effectivement perçues ?

- 100%
 < 80%
 Il n'est pas possible de se prononcer.

Si le degré de couverture est inférieur à 100 %, quelles en sont les raisons ?

d2) Si vous avez versé des indemnités dans ce domaine :

Quelle est l'évolution de la production de prestations en proportion du volume des indemnités versées ?

- La production de prestations a progressé plus fortement que les indemnités.
 La production de prestations a progressé moins fortement que les indemnités.
 La production de prestations et les indemnités ont évolué en parallèle.
 Il n'est pas possible de se prononcer.

Remarques/motifs :

e) Avez-vous constaté des problèmes ces dernières années ? Si oui, dans quelle convention ? Pourriez-vous en faire une brève description ?

Per quanto concerne la CIIS occorrerebbe stabilire il medesimo importo giornaliero per l'assegno grandi invalidi (AGI). La Confederazione stabilisce l'ammontare dell'AGI mensile dal quale ogni Cantone definisce il proprio costo diurno.

f) Certaines conventions comportent-elles des divergences par rapport à l'ACI ? Si oui, lesquelles ?

Per quanto concerne la CIIS, non vediamo particolari divergenze fra quanto stabilito nella stessa per rapporto a quanto contenuto nell'ACI.

g) Quelles améliorations sont envisageables en matière de collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ?

Cfr. punto e)

h) Est-il nécessaire de renforcer la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges dans ce domaine ? Si oui, quelles sont les adaptations qui devraient être envisagées ?

Non riteniamo che attualmente siano necessari dei cambiamenti in tal senso.

Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) :

Massimiliano Ruotolo, operatore sociale, Ufficio degli invalidi, tel : 091 814 84 05, email : massimiliano.ruotolo@ti.ch

4. Autres conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges

a) Votre canton a-t-il conclu ou prévoit-il de conclure des conventions intercantionales assorties d'une compensation des charges hors des domaines de tâches prévus à l'art. 48a, Cst ? Attualmente no

- Si oui, lesquelles ?
- Combien de cantons sont impliqués ?
- Votre canton est-il fournisseur ou acquéreur de prestations, ou la convention prévoit-elle un organisme responsable commun ?

b) Votre canton compte-t-il des domaines de tâches auxquels la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges ne s'applique pas, mais serait prévue ou envisageable ? Énumérez-les.

-

Interlocuteur (nom/prénom, fonction, tél., courriel) : Jacopo Canova e Micolè Gotti, collaboratori scientifici Area delle relazioni esterne, Cancelleria dello Stato, tel : 091 814 59 91, email : can-relazioniesterne@ti.ch

29 mars 2021

Annexe :

- Liste des conventions intercantionales dans les domaines de tâches relevant de l'art. 48a, Cst.
- Accord-cadre pour la collaboration intercantonale assortie d'une compensation des charges (ACI)